

EQQARTUUSSUT

Nalunaarutigineqartoq Eqqartuussisoqarfik Kujallermit ulloq 24. september 2018

Eqqaartuussiviup no. 406/2018
Politiit no. 5502-98680-00002-17

Unnerluussisussaataasut
illuatungeralugu
U
cpr-nummer [...]

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 21. marts 2018.

U makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq:

1.

Ikumatitsivimmiit mingutsitsinerup killilersimaneqarnissaa pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 35, 30. august 1994-imeersoq

2017-imi 12 aprilip aammalu 9. junip akornanni, Qaqortumi Aaninngivit [...] -imi, ikumatitsivini, mingutsitsinera pissutigalugu atorneqarnissaanut akuerineqarsimanngitsoq, atoramiuk, kiisalu pujuliortit-sinermigut sanilinit akornutaasumik, naak kissarsuummik atuinissaa kommune Kujallermit inerteqqutigineqalersimagaluartoq.

2.

Ikumatitsivimmiit mingutsitsinerup killilersimaneqarnissaa pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 35, 30. august 1994-imeersoq.

13. juni 2017 nal. 07:48-p missaani, Qaqortumi, Aaninngivit [...] -imi, ikumatitsivini, mingutsitsinera pissutigalugu atorneqarnissaanut akuerineqarsimanngitsoq atoramiuk kiisalu pujuliortitsinennigut sanilinit akornutaasumik, naak kissarsuummik atuinissaq kommune Kujallenniit inerteqqutigineqalersimagaluartoq.

3.

Ikumatitsivimmiit mingutsitsinerup killilersimaneqarnissaa pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 35, 30. august 1994-imeersoq.

19. juni 2017 nal. 10:00-ip missaaniit nal. 12:00-ip missaata tungaanut, Qaqortumi, Aaninngivit [...] -imi, ikumatitsivini, mingutsitsinera pissutigalugu atorneqarnissaanut akuerineqarsimanngitsoq, atoramiuk, kiisalu pujuliortitsinennigut sanilinit akornutaasumik, naak kissarsuummik atuinissaq kommune Kujallenniit inerteqqutaagaluartoq.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq kr. 3000-inik akiligassiisoqarluni pineqaatissiisoqassasoq.

U pisuunnginnerarpoq.

U pinngitsuutitsinissamik piumasaaqateqarpoq, pisimasoq inatsimmik sumilluunniit unioqqutitsinertut isiginnginnamiuk.

Suliap paasissutissartai

Nassuiaatit

Suliaq suliarineqartillugu U nassuiaateqarpoq. Nassuiaat eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi 17. september 2018-imeersumi issuarneqarpoq ima:

"U nassuiaavooq, ilumoortoq kommunimiit naalakkiummik tigusaqarnikuulluni. Aamma ilumoorpoq ikumatitsivik 12. april – 9. juni 2017-imi atorsimallugu. Ikumatitsivik 13. juni 2017-imi aammalu 19. juni 2017-imi atoqqippaa. Nalaakkiuteqartoqaraluartoq atorjaa, tamanna inatsimmik unioqqutitsinerunngimmat. Neqilerisutut ilinniarnikuuvoq aamma ikumatitsivimmini qisussat nerisassiornermut atorneqarnissamut akuersissutaasimasut kisiisa atortarpai.

Ikumatitsivimmi qisuk nalinginnaasoq atornikuuaa. Qisulli igitassaq atornikuunngisaannarpaa. Illoqarfimmi ikuallaavik nammeneq ikumatitsivianiit mingutsitsinerujussuuvoq. Peqqussut Kommune Kujallermeersoq akuerinikuunngisaannarpaa.

Illu Aaningivimmiittoq iluarsaatileramikku ikumatitsivik atortalerjaa. Ikumatitsivik pujoorfimmut illumeereersumut ikkuppaa. Illu 1946-meersuuvoq pujoorfillu tassaniittuaannarnikuuvoq. Illu ukiuni pingasungajanni piginikuuaa. Illu iluarsaallugu piariilerpoq.

Naalakkiut tigugamiuk naammagittaalliummik nassiussaqanngilaq. Upperilluinnarnikuuaa inatsimmik unioqqutitsinani."

Allagartat uppersaait

Kommune Kujallermiit naalakkiut 12. april 2017-imik ulluligaavoq imatullu qulequtaqarpoq "Ikumatitsivimmik Aaningivit [...] -imiittumik, 3920 Qaqortoq, atueqqusaannginneq pillugu nalunaarut"

Naalakkiut titarnertaamik imaattumik ilaatigut imaqarpoq:

"Kommune Kujalleq naliliimmat pujoq tipilu ikumatitsivimmik atuinermeersut peqqissutsimik ajoquseeriataarsinnaasut kiisalu ikumatitsivimmiit arsakut malittarisassiamut atuuttuummut akerliusumik peerneqartuartarmata matumuuna nalunaarutigineqarpoq ikumatitsiviup Aaningivit [...] -imiittup, 3920 Qaqortoq, atornissaa inerteqqutaasoq."

Naalakkiut maalaaruteqarnissamut ilitersuummik naleqquttumik imaqarpoq.

Naalakkiut nassiunneqartinnagu tusarniaasoqarsimavoq, tassani Nunatsinni Nakorsaaneqarfik siunersiorneqarsimalluni.

Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup oqaaseqaataa 28. marts 2017-imeersoq paasissutissanik makkuninnga imaqarpoq:

"Ikumatitsivimmik Aaningivit [...] -imiittumik, 3920 Qaqortoq, atueqqusaannginneq pillugu tusarniaanermut akissut

Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup nalinginnaasumik oqaatigissavaa ajortumik tamakkiisuunngitsumillu ikuallaaneq sananeqaatinik pujumeersunik mikisunik peqqissutsimut akornutaasunik pilersitsisartoq, taakkulu puannut isertarput puakkullu nappaateqalersitserujussuarsinnaasarlutik. Ajornerpaasarpoq qisuk masappat imaluunniit illup iluaniit eqqagassat qisugineqarpata, soorlu immuup puukui, manniit puukui, plastikki naqitallu qalipaaticissaartut. Eqqagassat sanaartornermeersut, soorlu qisuit suliarisat, qisukut qalipaaticitallit, nipittartutallit lakkitallit plastikkitallit qisuit saatsut gipspladit aamma tassaapput ikumatitsivikkut ikumatinneqartussaannngitsut.

Qisuk panertoq ikumatitsivimmi taamaallaat atornerqartariaqarpoq, qisussat qaavaniit kukutsisoqarluni aamma ikumatitsinerup aallartinnerani naammattumik silaannalersuisoqartariaqarluni.

Sakkortuumik pujuliortuarneq tipiliortitsiuarnerlu tamakkiisuunngitsumik ikuallaanermut innersuussutinillu qulaani eqqaaneqartunik malinninnginnermut ersiutaapput pingaarutillit.

Suliami matumani inaarutaasumik uppersarsarneqanngilaq qisunnit panertuniit allaanerusut qisuttuutigineqartarsimasut, kisianni taamaattoqartarnera ilimanarsisinneqarpoq. Nunatsinni Nakorsaaneqarfik isumaqarpoq peqqussummik tunniussisoqartinnagu inaarutaasumik uppersarsaammik, taamaattoqarsinnaappat, pissarsisoqartariaqartoq.

Aamma isumaliutigineqarsinnaavoq piginnittoq angerlarsimaffianut ornillugu qanoq ikumatitsisoqarnissamik ilitsersortariaqarnerseq.”

Naalakkiut 12. april 2017-imeersaq eqikkaanermik imaattumik imaqarpoq:

“Ikumatitsivimmik Aaninngivit [...] -imi, 3920 Qaqortoq, atueqqusaannginneq pillugu tusarniaanermut akissuteqaammik Nunatsinni Nakorsaaneqarfik nassiussaqaarpoq u. 28-03-2017. Tusarniaanermut akissut taanna kingusinnerusukku, u. 30-03-2017, ilinnut nassiunneqarpoq, taamaalilluni illit suliami oqaaseqarnissannut periarfisseqqinneqarlutit. Qinnuigineqarsimavutit oqaaseqaatinik nassiussissasutit kingusinnerpaamik u. 10-04-2017. Kommune ilinniit allanik tigusaqarnikuunngilaq.”

Politiinut nalunaaruteqarneq pillugu nalunaarusianit uppersarsaasiissutigineqartunit ersersinneqarpoq Kommune Kujalleq nalunaaruteqartuusimasoq, pissutigalugu Kommune Kujalleq U-p saniliiniit saaffiginnissutinik tigusaqarsimmat taassuma ikumatitsivimmik atuineranut atatillugu tipiliortoqarneranut tunngasunik.

Eqqartuussisut takuaat U-p illuata assingi. Assit pisimasoq 2-mi 3-milu nalunaarutiginnittoqarneranut atatillugu assilisaapput.

Pinngortitanut Avatangiisinullu Naalakkersuisoqarfik Kalaallit Nunaanni Politimesterimut 14. november 2017-imi nalunaarpoq naalakkersuisoqarfiup tulluartausorigaa kr. 3.000-inik akiligassisoqarluni suliami pineqaatissiisoqarpat.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat aalajanginerallu

Pisuunermik apeqqut pillugu

Illuatungeriit isumaqatigiipput U, illumik Aaningivit [...] -imik piginnittuusoq, naalakkiummik tigusaqarsimasoq, naalakkiut naammagittaalliutigisimannikkaa aamma ikumatitsivini ulluni, unnerluussisutit immikooortortaani pingasuni oqaatigineqartuni, atortarsimagaa.

Naalakkiut “ikumatitsivimmik atuinissamut inerteqqut-mut” erseqqeqqissaartumik tunngasuvoq, qisussat suunersut apeqputaatinagu. Taamaattumik uppersarneqarpoq U naalakkiummik unioqqutitsimasoq.

U-lli atuutsinniarpaat inatsimmik nassaassaqqanngitsoq ikumatitsivimmik, unioqqutitsinani pisaarisimasaminik pujoorfimmullu illumeereersumut atassusersimasaminik, atuinissamut inerteqquteqarfiusumik.

Kommune Kujallip naalakkiutaa sananeqarsimavoq suliffeqarfinit il.il. avatangiisit innarlitsaaliorneqarnissaat eqqarsaatigalugu immikkut ittumik akuerineqarsimannigitsunit mingutsitsinerup killilersimaneqarnissaa pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 35, 30. august 1994-imeersoq naapertorlugu.

Eqqartuussisut maliliipput naalakkiut pissutsinut, innuttaasunut peqqussuteqarnissamut inatsisitigut tunngaviissiinermut ilaasunut, tunngasuvoq. Eqqartuussisut nakorsaaneqarfimmiit suliami oqaaseqaat pujuliornerlu pillugu assit saqqummiunneqartut ingammik tunngavigalugit naliliipput U-p iliuusai “annertuumik mingutsitsinermik imaluunniit pujuliornermik akornutaassumik kinguneqarsimasut...”, nalunaarutip § 2-ani oqaatigineqartutut, taamaalillunilu naalakkiut nalunaarummi naammattumik tunngavissaqartoq.

Nalunaarut taanna saneqarsimavoq tunngavigalugit Avatangiisit innarlitsaaliorneqarnissaannik Inatsisartut peqqussutaanni nr. 12-imi ulloq 22. december 1988-imeersumi § 7 aamma § 46, imm. 2-kingusinnerusukkut allannguutitalik.

Inatsisartut peqqussutaanni § 7 ilaatigut tunngaviliivoq suliffeqarfinit, ingerlatsivinnit, maskiinanit, sakkuutinit, kiassaateqarfinit assartuutinillu kiisalu tamakku aqqissuunnerinit, ingerlannerinit aserfallatsaalinerinillu mingutsitsinerit killilersimanissaat” pillugu naleqqussaannissamut, taamatuttaaq inatsisartut peqqussutaanni § 46, imm. 2 tunngaviliivoq unioqqutitsinerit taamaattut akiligassiinermik pineqaatissiissutaasinnaasut. Inatsisartut peqqussutaanni § 9 naapertorlugu nakkutilliisussaataasut tassapput kommunalbestyrelse.

Nunami avatangiisinut tunngassutillit inatsisartut peqqussutaanit tamatuminnga 1. januar 1989-imeersumit naleqqussarneqarput, Namminersorlutik Oqartussat piginnaatitsissut pillugu inatsit 850 ulloq 21. december 1988-imeersoq malillugu tamanna pillugu oqartussaassutimik qallunaat naalagaaffianiit tigusinerisa kingorna.

Inatsisartut inatsisaat 1988-imeersoq 1. januar 2012-imiit atorunnaarpoq avatangiisit innarlitsaaliorneqarnissaat pillugu Inatsisartut inatsisaatigut nr. 9-kut 22. november 2011-meersukkut. Inatsisartut inatsisaanni § 70, imm. 3 naapertorlugu manna atuuppoq: “Imm. 2-mi inatsisartut peqqussutaat taaneqartut malillugit maleruagassat maannamut atuuttut atuutiinnassapput, Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu atortuujunnaarsinneqarnissamik imaluunniit allanngortinneqarnissamik tungaannut.”

Nalunaarut 35 ulloq 30. august 1994-imeersoq atorunnaarsinneqarnikuunngilaq.

Aamma Inatsisartut inatsisaat malillugu nakkutilliisussaataasoq tassaavoq kommunalbestyrelse.

Taamatut misissuataarinerup kingorna eqqartuussisut isumaqarput naalakkiut, U-p unioqqutitsisimasaa, sananeqarsimasoq nalunaarut inatsimmik tunngaviligaq malillugu aamma inatsisikkut aalajangersarneqarsimasoq nalunaarummik unioqqutitsineq akiligassiilluni pineqaatissiisutaasinnaasoq.

U taamaattumik pisuutinneqarpoq unnerluussissutip immikkoortuata 1-3-ani oqaatigineqartutut.

Pineqaatissiissut pillugu

Suliami matumani eqqartuussisut isumaqarput pineqaatissiissummik toqqaanermi ingammik pingaartinneqassasut Pinnngortitamut Avatangiisinullu Naalakkersuisoqarfiup oqaaseqataa aamma U-p naalakkiummik 2017-imi upernaap aasallu ingerlanerani pingasoriarluni unioqqutitsisarsimanagera.

Taamaattumik pineqaatissiissut aalajangersarneqarpoq Inatsisartut Peqqussutaanni nr. 12-imi 22. december 1988-imeersumi § 46, imm. 2, manna tassaasoq avatangiisinik innarlitsaaliuinissaq pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 9-mi 22. november 2011-meersumi § 66, imm. 1, naleqq. suliffeqarfinit il.il. mingutsitsinerup killilersimaneqarnissaa pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 35-mi, 30. august 1994-imeersumi § 6, imm. 1, naleqq. § 3, imm. 2, naleqq. imm. 1 malillugit kr. 3.000-inik akiligassiinermut, naleqq. pinerluttulerinermi inatsimmi § 127.

Eqqartuussisarnermik inatsimmi § 480, imm. 1 malillugu naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:

U eqqartuunneqarpoq kr. 3.000-inik akiligassinneqarluni.

Naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

**

DOM

afsagt af Kujalleq Kredsret den 24. september 2018

Rettens nr. 406/2018

Politiets nr. 5502-98680-00002-17

Anklagemyndigheden

mod

T

cpr-nummer [...]

Anklageskrift er modtaget den 21. marts 2018.

T er tiltalt for overtrædelse af.

1.

Hiemmestyrets bekendtgørelse nr. 35 af 30. august 1994 om begrænsning af forurening fra virksomheder m.v., som ikke er særligt miljøgodkendt § 6, stk. 1, jf. § 3, stk. 2, if. stk. 1,

Ved mellem den 12. april 2017 og den 9. juni 2017 i Qaqortoq, på adressen Aaninngivit [...], at have anvendt sit fyringsanlæg i form af en brændeovn, som ikke er godkendt til anvendelse pga. forurening, samt ulempe ved udsendelse af røg til nabolaget, uagtet der var meddelt påbud mod anvendelsen af brændeovnen fra Kommune Kujalleq.

2.

Hiemmestyrets bekendtgørelse nr. 35 af 30. august 1994 om begrænsning af forurening fra virksomheder m.v., som ikke er særligt miljøgodkendt § 6, stk. 1, jf. § 3, stk. 2, if. stk. 1,

Ved den 13. juni 2017 ca. kl. 07:48 i Qaqortoq, på adressen Aaninngivit [...], at have anvendt sit fyringsanlæg, som ikke er godkendt for anvendelse pga. forurening, samt ulempe ved udsendelse af røg til nabolagene, uagtet der var meddelt påbud mod anvendelse af brændeovnen fra Kommune Kujalleq.

3.

Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 35 af 30. august 1994 om begrænsning af forurening fra virksomheder m.v., som ikke er særligt miljøgodkendt § 6, stk. 1, jf. § 3, stk. 2, if. stk. 1,

Ved den 19. juni 2017 i tidsrummet ca. kl. 10:00 og ca. kl. 12:00 i Qaqortoq, på adressen Aaninngivit [...], at have anvendt sit fyringsanlæg, selvom der var meddelt påbud mod anvendelse fra Kommune Kujalleq pga. forurening, samt ulempe ved udsendelse af røg til nabolagene.

Påstande

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om en bødeforanstaltning på 3.000 kr.

T har nægtet sig skyldig.

T har fremsat påstand om frifindelse, da han ikke anser det skete for at være en overtrædelse af nogen lov.

Sagens oplysninger

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaringer af T.

Forklaringen er refereret i retsbogen for den 17. september 2018 således:

T forklarede, at han ganske rigtigt har modtaget påbuddet fra kommunen. Det er også rigtigt, at han brugte brændeovnen den 12. april – 9. juni 2017. Han anvendte igen brændeovnen den 13. juni 2017 og igen den 19. juni 2017. Han brugte oven på trods af påbuddet, fordi det ikke er en overtrædelse af loven. Han er udlært slagter, og han anvender i sin brændeovn kun brænde, der er godkendt til at lave mad med.

I brændeovnen har han anvendt almindeligt træ i ovnene. Men han har aldrig brugt affaldstræ. Forbrændingsanlægget i byen sviner meget mere end hans brændeovn. Han har aldrig accepteret påbuddet fra kommune Kujalleq.

Han begyndte at bruge brændeovnen, da han begyndte at renovere huset på Aaninngivit. Han kobede brændeovnen til den skorsten, der allerede var i huset. Huset er fra 1946, og skorstenen har altid været der. Han har ejet huset i snart 3 år. Han er snart færdig med at renovere huset.

Han har ikke sendt nogen klage, da han modtog påbuddet. Han har været overbevist om, at han ikke overtrådte loven.

Dokumenter

Påbuddet fra Kommune Kujalleq er dateret den 12. april 2017 og har følgende overskrift ” Meddelelse om forbud mod brug af brændeovn ved Aaninngivit [...], 3920 Qaqortoq”

Påbuddet indeholder blandt andet følgende afsnit:

”Idet Kommune Kujalleq vurderer, at den røg og de lugtgener, som brug af brændeovnen forårsager, giver risiko for sundhedsfare, samt at bortskaffelse af aske fra brændeovnen vedbliver at foregå i modstrid med gældende regulativ, meddeles hermed forbud mod brug af brændeovnen på adressen Aaninngivit [...], 3920 Qaqortoq.”

Påbuddet indeholdt behørig klagevejledning.

Inden påbuddet blev sendt, havde der været en høringsproces, hvor Landslægeembedets var blevet spurgt til råds.

Landslægeembedets udtalelse af 28. marts 2017 indeholdt følgende oplysninger:

” Svar på høring vedrørende forbud mod brug af brændeovn på Aaninngivit [...], 3920

Landslægeembedet skal generelt bemærke, at dårlig og ufuldstændig forbrænding udvikler små sodpartikler, der er sundhedsskadelige, og som kan trænge ned i lungerne og give anledning til alvorlige lungesygdomme. Værst er det, hvis træet er vådt, eller der fyres med husholdningsaffald fx mælkekartoner, æggebakker, plastik og kulørte tryksager.

Bygningsaffald såsom trykimprægneret træ, træaffald som indeholder rester af maling, lim og lak plastik, spån- og gips plader er ligeledes eksempler på materiale der ikke bør afbrændes i brændeovn.

Der bør kun bruges tørt træ til forbrænding i en brændeovn, der bør tændes i toppen af brændet og tilføres rigelig luft i starten af forbrændingen.

Vedvarende kraftig røgudvikling og vedvarende lugtgener er sædvanligvis en vigtig indikator på en ufuldstændig forbrænding som ikke overholder ovennævnte anbefalinger.

I denne sag er det ikke endelig dokumenteret, at der fyres med andet end tørt brænde, men der er indikationer på, at det finder sted. Landslægeembedet finder, at endelig dokumentationen bør fremskaffes, så vidt det er muligt, før der gives påbud.

Det kan også overvejes og at ejeren bør instrueres i afbrænding, evt. ved fremmøde i hjemmet.”

Påbuddet af 12. april 2017 indeholdt følgende opsamling:

”Landslægeembedet fremsendte svar på høring vedrørende forbud mod brug af brændeovn på Aaninngivit [...], 3920 d. 28-03-2017. Dette høringssvar blev efterfølgende, d. 30-03-2017, sendt til dig, således at du igen havde mulighed for at udtale dig i sagen. Du blev bedt om at fremsende bemærkninger senest d. 10-04-2017. Kommunen har ikke modtaget yderligere fra dig.”

Det fremgår af de dokumenterede anmeldelsesrapporter, at kommune Kujalleq har foretaget anmeldelse, fordi kommunen har modtaget henvendelse fra naboer til T om lugtgener i forbindelse med, at han anvendte brændeovnen.

Retten har set billeder af Ts ejendom. Billederne er optaget i forbindelse med anmeldelserne i forhold 2 og 3.

Departementet for Natur og Miljø har den 14. november 2017 over for Politimesteren i Grønland anført, at departementet finder en bøde på 3.000 kr. for en passende foranstaltning i sagen.

Retten's begrundelse og afgørelse

Om skyldsspørgsmålet

Parterne er enig om, at T er ejer af ejendommen Aaninngivit [...], at han har modtaget påbuddet, at han ikke har påklaget påbuddet, og at han har anvendt sin brændeovn på de datoer, der er anført i de tre anklagepunkter.

Påbuddet angår udtrykkeligt et ”forbud mod brug af brændeovn” uanset brændselskilde. Det er derfor bevist, at T har overtrådt påbuddet.

Men T har gjort gældende, at der ikke er nogen lov, der forbyder ham at anvende den brændeovn, som han lovligt har indkøbt og sluttet til en skorsten, der allerede var i huset.

Kommune Kujalleq's påbud er udstedt i medfør af § 3, stk. 2, jf. stk. 1 i Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 35 af 30. august 1994 om begrænsning af forurening fra virksomheder m.v., som ikke er særligt miljøgodkendt.

Retten vurderer, at påbuddet vedrører forhold, som er omfattet af denne hjemmel til at udstede påbud over for borgere. Retten vurderer navnlig på baggrund af embedslægens udtalelse i sagen og de fremlagte billeder af røgudvikling, at Ts aktiviteter medførte ”væsentlig forurening eller ulempe ved udsendelse af røg...”, som omtalt i bekendtgørelsens § 2, og at påbuddet således havde det tilstrækkelige saglige grundlag i bekendtgørelsen.

Bekendtgørelsen er udstedt med hjemmel i § 7 og § 46, stk. 2 i landstingsforordning nr. 12 af 22. december 1988 om beskyttelse af miljøet med senere ændringer.

Landstingsforordningens § 7 gav hjemmel til at regulere blandt andet forhold vedrørende ” begrænsning af forurening fra virksomheder, anlæg, maskiner, redskaber, fyringsanlæg og transportmidler samt indretning, drift og vedligeholdelse heraf” ved bekendtgørelse, ligesom landstingsforordningens § 46, stk. 2 giver hjemmel til, at overtrædelser af sådanne bekendtgørelser kan foranstaltes med bøde. Tilsynsmyndigheden er efter landstingsforordningens § 9 kommunalbestyrelsen.

Landstingsforordningen regulerede fra 1. januar 1989 miljøområdet på land, efter at Grønlands Hjemmestyre ved bemyndigelseslov 850 af 21. december 1988 havde overtaget kompetencen på området fra de danske rigsmyndigheder.

Ved Inatsisartutlov nr. 9 af 22. november 2011 om beskyttelse af miljøet blev landstingsforordningen fra 1988 ophævet med virkning fra 1. januar 2012. Efter Inatsisartutloven § 70, stk. 3 gælder: ”De hidtil gældende regler udstedt i henhold til den i stk. 2 nævnte landstingsforordning forbliver i kraft, indtil de ophæves eller ændres i medfør af denne Inatsisartutlov.”

Bekendtgørelse 35 af 30. august 1994 er ikke ophævet.

Også efter Inatsisartutloven er tilsynsmyndigheden kommunalbestyrelsen.

Retten finder efter denne gennemgang, at påbuddet, som T har overtrådt, er udstedt i medfør af en lov, og at det ved lov er fastsat, at overtrædelse af påbuddet kan foranstaltes med bøde.

T findes derfor skyldig som anført i anklageskriftets punkt 1-3.

Om foranstaltningen

I denne sag finder retten, at der ved valget af foranstaltning navnlig skal lægges vægt på Departementet for Natur og Miljøes udtalelse og på, at T i løbet af foråret og sommeren 2017 tre gange overtrådte påbuddet.

Foranstaltningen fastsættes efter Landstingsforordning nr. 12 af 22. december 1988 § 46, stk. 2, nu Inatsisartutlov nr. 9 af 22. november 2011 om beskyttelse af miljøet § 66, stk. 3, jf. Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 35 af 30. august 1994 om begrænsning af forurening fra virksomheder m.v. § 6, stk. 1, jf. § 3, stk. 2, jf. stk. 1 derfor som en bøde på 3.000 kr., jf. kriminallovens § 127.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betaler statskassen sagens omkostninger.

Thi kendes for ret:

T idømmes en bøde på 3.000 kr.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Birgit Skriver
Eqqartuussisuugallartoq / Midlertidig kredsdommer